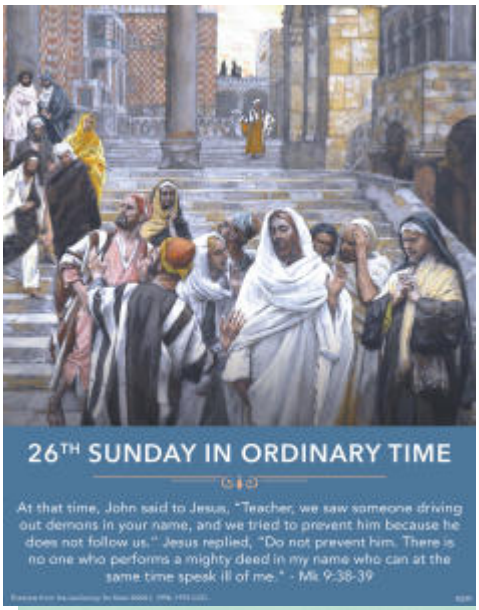
SEPTEMBER 26, 2021
VOLUME I, ISSUE 842

THE CATHOLIC CHURCH OF Ss. Cyril & Methodius † IGLESIA CATÓLICA DE LOS Santos Cirilo & Metodio

1315-2nd Street Northeast ● Minneapolis, MN 55413-1131



SYNOD 2021 Update Want to make positive change in yourself and in the church? Mark your calendars to prayerfully share your feedback during the Synod Small Group Process this fall. We will meet for six weeks on Thursday's mornings at 9 am beginning on October 7th. Reconnect with friends and recharge your faith!

MASS COUNTS In October, we will do the Annual Mass Count for all the Masses for the month. This annual process requires reporting back to the Archdiocese the statistics via an email survey. All usher coordinators, please make sure you communicate with your team members to do the Mass Count. Ushers are encouraged to count immediately after the Offertory to minimize the risk of missing persons who arrived late or left early, please be prepared!

THE ROOTS OF HISPANIC/LATINO PRESENCE IN THE USA
(National Hispanic Heritage Month is Sept. 15th-Oct. 15th) The roots of the Hispanic/Latino presence in the U.S go back to colonial times when most of the country's southern flank was under Spanish rule. The first Mass celebrated in what is now the U.S took place on 1569 in St. Augustine, Florida, under the Spanish auspices. The Hispanic/Latino presence took on a whole new dimension in the 1840s with the annexation of half of Mexico's territory to the United States as a result of the Mexican-American War. The new border crossed entire populations from big and small towns, as the Mexican-American presence was born in what is now the American West and Southwest. In 1898 the Spanish-American War led to the annexation of Puerto Rico, adding its population to the growing number of U.S citizens of Hispanic/Latino descent. –Excerpt from "Hispanic/Latino Presence in the USA," courtesy of the USCCB Secretariat of Cultural Diversity in the Church.

Archdiocesan Candlelight Rosary Procession
Friday, October 1, 6:30 p.m., at the Minnesota State Capitol, St. Paul. Join in praying the rosary as we process from the State Capitol to the Cathedral of Saint Paul. Gather at the MN State Capitol at 6:30 p.m., for the procession which will begin at 7 p.m. We will conclude with Marian prayers, Eucharistic Adoration, and Benediction at the Cathedral. See more information at minnesotarosaryprocessions.org.

MISSION STATEMENT
God has called us together as a Catholic parish to proclaim the truth of Christ by what we say and do. We promote the Christian life of Faith, Hope and Charity by our worship and by bearing one another's burdens. We commit ourselves to forward the evangelizing mission of the Church for our day as a hospitable community which welcomes diversity. We pray for God's guidance and also depend upon the shared talents of all the members of our parish

NUESTRA MISION
Dios nos ha llamado a estar unidos. Como parroquia Católica, para proclamar la verdad de Cristo con lo que decimos y hacemos. Promovemos la vida cristiana de Fe, Esperanza y Caridad con nuestras alabanzas y ayudándonos a llevar nuestras cargas de cada día. Nos comprometemos a seguir llevando la misión evangelizadora de la Iglesia al ser una comunidad hospitalaria que promueve la diversidad. Oramos por la guía de Dios y también dependemos de los diversos talentos de los miembros de nuestra parroquia

Twentieth Sixth Sunday of Ordinary Time
Vigésimo Sexto Domingo de Tiempo Ordinario

Mass Schedule/ Horario De Misas

Saturday/Sábado

6:00 pm	Español

Sunday/Domingo

9:00 am	English
7:15 am	Español
10:00 am	Español

Wednesday/Miércoles

9:00 am	English

Parish Office

1315 2nd Street Northeast
Minneapolis, MN 55413-1131

Phone 612-379-9736
Email cyril1891@aol.com

Staff

Parochial Administrator/ Administrador Parroquial
Rev. Kevin Kenney
612-767-7620

Sacramental Administrator/ Administrador Sacramental
Padre Fernando Ortega
612-379-9736

Secretary/Secretaria
Bertha Arias 612-379-9736

Custodian/Conserje
Luis Medina

St. John Paul Preparatory School
612-789-8851

Confessions/Confesiones

English
Contact the parish office

En español
Contacte a la oficina Parroquial

Marriage Preparation/ Matrimonios

Six month program required prior to wedding date.
Hacer cita en la Parroquia 6 meses antes de boda.

Baptism / Bautizos

Contact the pastor. / Hacer una cita con la Secretaria en la oficina

Will You Pray for a Priest Each Day?
¿Rezarías por un Sacerdote cada día?

Sunday / domingo 09/26 Rev. Gregory Allen Skrypek
Monday/ lunes 09/27 Rev. Stanley Valentine Sledz
Tuesday / martes 09/28 Rev. Michael Slusser
Wednesday / miércoles 09/29 Rev. David Whitten Smith
Thursday / jueves 09/30 Rev. APB Bernard Hebda
BP. Andrew Cozzens
Friday / viernes 10/01 Pope Francis
Saturday / sábado 10/02 Rev. Kevin Kenney
Rev. Fernando Ortega

We recently welcomed the following children into the Catholic Community of Faith...

Nicole Andrea Agudo Riera—Elena Urbina Pliego
Fernando Bello Castro—Mercy Liliana Fajardo
Seleny Jhamileth Zaruma —Jhostin Samuel Zaruma
Deyvis Israel Morocho—Hailey Jazmín Huachichullca
Thiago Leandro Iñamagua—Raymundo Trinidad Lauriano
Julio Calderón Morelos—Erick Josué Tenezaca
Dylan Leandro Fernández

May our community embrace them and may our word and example be a reflection of God's love for them.

Rosary Coast to Coast USA

Sunday, October 10th, 2021 at 3:00pm, "All for the Immaculata!"St. Maximilian Kolbe. Please join us at St. Boniface Catholic Church in N.E. Minneapolis, 633 2nd Street N.E. to recite the 20 decades of the Holy Rosary in English, Spanish, French, Polish, and Arabic to heal our Country and return it to holiness. Contact Loretta for more information 763-588-9626.

ANUNCIO DE GRUPO DE JOVENES

El ministerio del Grupo de Jóvenes en San Cirilo comienza de nuevo los viernes, las noches en persona a partir de las 6:00 p.m a las 8 p.m Los jóvenes en edad de secundaria y preparatoria entre 13 a 20 años participaran de un programa entretenido, divertido y educativo. A través del uso de charlas y discusiones sobre la fe católica, los estudiantes, aprenderán cómo usar su fe en su vida diaria. Les Esperamos!

VACUNAS CONTRA LA INFLUENZA

Las Clínicas de Santa María ofrecerá vacunas gratuitas contra la influenza el día Domingo 10 de Octubre después de la misa de 10:30am

Stewardship Update

	Amount Given	Budgeted
Utilities:	$15.00	
VANCO/ Online giving:	$130.30	
Wk of 09/19/21:	$3,923.30	$2,663.00
Difference this Wk:	+$1,260.30	
Year to Date:	$30,928.46	$31,956.00
Difference Year to Date:	$-1,027.54	

Thank you for your generosity!

Actualización del Sínodo Arquidiocesano 2021

¿Quiere hacer un cambio positivo en usted mismo y en la iglesia? Marque sus calendarios para este otoño. Nos reuniremos por seis semanas consecutivas para dialogar acerca de las prioridades del Sínodo y ofrecer retroalimentación. La reuniones serán los miércoles por la tarde a las 6 pm a partir del 6 de octubre. Para más información, comuníquese con Bertha Arias al 612-379-9736 o envíenos un mensaje escrito a, *Cyril1891@aol.com.*

Licencias de Conducir Para Todos, **LMT**. El tema de las "Licencias de Conducir para Todos", incluyendo a los inmigrantes no documentados, se está debatiendo actualmente en la Legislatura estatal de MN. La Iglesia Católica apoya esta iniciativa. Sabías que: La Cámara de Comercio de Minnesota, en un testimonio escrito, declaró que apoya la propuesta de LMT por razones de fuerza laboral y seguridad pública. "Los empleadores en el estado de MN dependen de sus trabajadores inmigrantes para satisfacer las necesidades de sus clientes. Cada trabajador debe capacitarse, hacer el examen de manejo y satisfacer los requisitos para la licencia de manejo, y presentar un seguro de automóvil". El Minnesota AgriGrowth Council, Minnesota Budget Project, Inmigrante Law Center of Minnesota, Minnesota Catholic Conference son otros grupos laborales quienes se han unido para expresar su aprobación de las LMT en *https://www.house.leg.state.mn.us/ Daily/Story/15690*

Septiembre es el Mes Nacional de Rehabilitación El tema de este año es "La rehabilitación es para todos, para cada persona, para cada familia, y para cada comunidad". Por favor, mantenga en sus oraciones a las personas que necesitan algún tipo de tratamiento por trastorno a causa del abuso de sustancias. Si usted o un ser querido necesitan tratamiento, llamen al grupo de Recursos para Adiciones al teléfono: 703-741-7686, o vaya a *NAADAD.COM* Los siguientes recursos en línea son gratuitos, y confidenciales las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

- **Línea directa de Al-Anon y Ala-Teen:** 1-800-356-9996. Los consejeros brindan apoyo a los adolescentes y adultos que se ven afectados negativamente por la adicción al alcohol.
- **Administración de Servicios de Salud Mental y Abuso de Sustancias** (SAMHSA): 1-800-662-4357. Los consejeros que hablan inglés / español brindan referencias a instalaciones de tratamiento, grupos de apoyo y servicios comunitarios.
- **Prevención nacional del suicidio:** 1-800-273-8255. Apoyo para ayudar a las personas en crisis a procesar su angustia emocional y prevenir el suicidio.

Balance Actualizado

	Importe	Presupuesto
Utilidades:	$15.00	
VANCO/Donaciones en línea:	$130.30	
Semana de 09/19/21:	$3,923.30	$2,663.00
Diferencia esta semana:	+$1,260.30	
Año hasta la Fecha:	$30,928.46	$31,956.00
Diferencia del Año a la Fecha:	$-1,027.54	

Gracias por su generosidad!

Parish Support/Colecta
09/19/2021

6:00 pm ……$948.00
7:15am ……..$945.00
9:00 am ……..$1,186.00
10:00 am ……...……...$699.00
Total …..…… $3,778.00

Mass Intentions for the Week

Sun.	September 24th	9:00 am
	For all the Priests of St. Cyril	
	Living and deceased	
Wed.	September 29th	9:00 am
	† Vera Babchak	
Sun.	October 03rd	9:00 am
	† Betty Genoske	

Liturgical Roles/ Roles Litúrgicos
10/02/21 - 10/03/21

Ministros de Eucaristía
Español

6:00 pm	Josefina Mora
7:15 am	Celia Robles
10:30 am	Soledad Iñamagua

Lectores
Español

6:00 pm	Mercedes Tocachi
7:15 am	Claudina Alvarado
10:30 am	Luis Ortiz

Washburn - McReavy

washburn-mcreavy.com

Funeral Chapels, Cemeteries and Cremation Services

DAVIES CHAPEL
2301 Dupont Avenue S
612.377.2203

EDINA CHAPEL
5000 W 50th Street
952.920.3996

Billman-Hunt Funeral Home

Funerals, Cremation Services and Pre-need Counseling

Nuestra Familia Católica Sirviendo Otras familias católicas

612-789-3535

Se Habla Español

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact Kelly O'Brien-Carnevale to place an ad today!
kcarnevale@4LPi.com or (800) 477-4574 x6333

BAQUERO LAW OFFICE

Mary Baquero
Anthony Baquero
John Baquero

Abogados | Attorneys At Law

612-872-6727 • www.baquerolaw.com

Asuntos de:
Inmigración • Criminales • Tráfico • Familiares

PULSE Electric Inc.

For All Your Residential & Commercial Wiring Needs

651-324-8427

~Together at one convenient location~
2250 St. Anthony Blvd. NE * Minneapolis
Kapala – Glodek Funeral Home
(612) 378-1331
Sunset Funeral Home & Cemetery
(612) 789-3596
Dignity
LIFE WELL CELEBRATED
Owned and Operated by Alderwoods (MN), inc.

PORTICO Healthnet

MNsure

¿Tiene usted y su familia seguro médico? Tener un seguro médico puede ayudarlo a obtener la atención médica que necesita, cuando la necesite, a un costo que puede pagar.

Los Navegadores de MNsure de Portico pueden ayudarlo a solicitar e inscribirse en un seguro médico de forma gratuita.

Llame a Portico hoy al 651-489-2273 para obtener más información o para hacer una cita con un navegador que hable español.

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets

1-855-225-4251

¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!

¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Contact Kelly O'Brien-Carnevale to place an ad today!
kcarnevale@4LPi.com or (800) 477-4574 x6333